大清光緒十七年

第二千八百十四號

叻報

（本館開設在舊巴虱口門牌第廿一號）

辛卯三月初六日

凡閱報者每月報價一元每日零售每張五仙　大英一千八百九十一年四月十四號禮拜二　（凡刊印告白第一日每字一仙第二日以下每字半仙）

本館新聞除禮拜外日出一紙　諸君賜閱本報者無論本埠外埠均可函致本館取閱如外埠閱報照加寄費可也除日報照常刊送外復不惜工本從英國採辦釘書栽紙各機器以待與　各官商刊印書籍單件前有英國各體活字及各式花邊等延有西人專印工藝甚精所有中西文字均能刊印前有石版印字大小機器均用精工刊印工精絕倫前延有文士書寫各體文字現由上海聘到各種書籍刊出售書目另行刊佈所有各項價值相宜再

本館所登來札原擇其有關世道人心者附登否亦須無礙於人而後始錄其有謗罵成文以及支離費解者概不登報嗣後　諸翁來札向所自諭更須寫真爵里而後敢登但來稿登與不登均不能將原稿收回也　本館謹白

電報冊出售　○啟者茲本館有電報簿冊出於字畫分明篇頁井井甚合於商家所用倘　諸君有欲購買者請至本館取閱價甚相宜特此佈告　本館告白

新到各種奇書發售　○啟者茲本館近由上海姑蘇等處採買各種奇異新書及地輿圖誌等來叻發售其、或鋼板木板鉛版石板均無不有且字畫詩書等類尤夥多有叻地未嘗經見者其有益於世道人心者實非鮮淺有非徒快耳目者比茲特以廉價出沽諒亦　諸君子所欲先睹為快者也所有各書目經已另列單附呈鈞覽閱者鑒焉　本館告白

兵船遊歷外洋議

中國自與泰西通道以來華民後先出洋藉圖餬口者合歐美各國計之大約不止數十萬人其上者設肆經營以權子母次者持籌握算作嫁依人等而下之則俗所謂華傭者或種蔗或製糖或操各項工業此其人特一手一足之烈供人役使受人鞭笞辛苦頻年所得無幾甚至鄙而薄之曰豬仔幾至不齒於人嗟乎遠適異國昔人所悲況乎身受拘覊無從自主日遭凌虐漸類鬼薪同是我國子民有不一念及之惻然憐憫者乎我　皇上民胞物與一視同仁不忍以無數蒼生委諸異域　特簡星使以爲之保護更於各埠派設領事就近撫綏海外羈民同沾　聖澤莫不熙熙攘攘遙祝聖天子容保無疆焉不料近數年來美國土人漸漸將華傭厭惡刼之奪之焚殺之俾華傭無地可以托足而外部又特循苛例阻遏來源雖星使洋洋千萬言向之申辯而不特美國斷不肯通融遷就且檀香山諸處又效其尤致華人無可容身流離轉徙其稍有積蓄者尚可附輪船適回否則既乏川資又難久住日受外人之虐待其將何以身存乎或曰宜在外洋設立公司令招商局派出各輪船常川來往凡華人之旅居各埠者一律使往公司及各船中工作不復受役於外人而凡洋貨之入中華土貨之往外國者俱可由中國之船載運不特華人不致受苦且所失權利亦可漸次收回豈不一舉而兩得乎愚曰唯唯否否西人既至中華貿易我國何不可至海外經商揆之約算誠不差繆然試問公司中及各輪船上爲能容如許華人卽能容矣而各輪船來往本國海洋爲時虞其碰撞一旦遠涉重洋數萬里風濤沙線俱所未諳雖船主例用西人安保其終年浪靜風平一無阻滯乎欲圖利而反以致禍豈計之得者竊意宜先派兵船出洋以資歷練無事則常年駐紮藉壯聲威有事則保衛我民不致受彼之慘酷如前年洛士丙冷一事苟我國有兵船在彼則士人雖橫何致將各華人焚殺多多然則派兵船遊歷一端謂非當今之急務歟或又難曰開設公司則有利可牟無須支動公費至派添兵船駐泊則煤火有需口糧有需修理有需火食有需豈非多出無所開銷令　中國益形支絀乎曰是亦有道今出使英法等國大臣薛叔耘星使已先我言之矣其言曰泰西各國通例卽二三等之國莫不有兵船巡歷外埠保護商人曩者　中國揚武練船遊閱東南洋各島呂宋旅居華人喜色相慶至於感泣以爲百年來未有之光寵一埠如此他埠可知查呂宋及檳榔嶼新舊金山越南西貢古巴秘魯日本火奴魯魯諸處凡有華人流寓者莫不有會館有董事引領而望華官久矣兵船抑無論約計每歲費一兵船所費不過二萬兩其中必有殷實商人首爲之倡籌款以資接濟在彼埠者所費而藉此稍張聲勢使足與諸洋人齒偶有交涉陰受無窮之益夫亦何憚而不爲耶星使之言如此然則派商船與派兵船孰失孰得誠有不煩簪蔡者矣今宜由海部調撥兵艦更番前往遊歷或半年而瓜代或一年而瓜代其要皆酌量取諸華商倘遇小埠所捐或有不足則合數埠以共養一船星使往還亦由此船迎送不必另附公司船設有意外之虞如前洛士丙冷者雖不欲與之啟釁亦可將華人載送回華夫如是則華人既可免見侮於外人而南北洋各兵船養費亦有所出一年數百萬之經費不必支自海關有此利益數端豈非當今之先務歟非然者將數十萬無辜赤子白白委諸異域受盡折磨而頻年購製艨艟坐耗無數有用之欵謂爲得計誠非鄙生所敢知也

美事電音　○初三日英京發來電報云美國必士巴剌地方之煤工等近議概行停役計與於議者共有七萬人之多倘不能遂其所求卽於西後月一號起卽停工役因查其所以欲行停工之故緣諸工所請每日工作僅以八點鐘爲率不能多作而主人不允故有此舉也

暹羅譯登

○暹羅西報云暹京一地水土甚腴利於種植而於茶之一物更屬相宜所出甚佳其奈種植諸工類多頹惰而不知振作以故所出寥寥無幾有心人不禁爲之惜然然使能廣致良工則該處之茶亦寧不可大爲起色也邇報所言如是幷譯而登之

紐阿鄰事緣起情形

○奧國諸人與意大利黨人在紐阿鄰地方爲難一事前已迭據電音登錄茲接該處遞來確信言此事緣起頗詳爰再錄而出之查意大利國有所謂撲非耶會者大抵如中國之有哥老會三合會等會中之人甚衆無所不爲殺人害命之事常出其中近來此會中人多有寄跡紐阿鄰地方其黨既繁則惡蹟遂因之而彰前經該處巡捕官軒尼士訪知其事正欲起而查辦詎事機不密已爲亂黨所知深怨該巡捕官因作先發制人之舉遂將軒尼士殺害此案既發該處有司追究甚急因捕獲其黨人十九名迨在臬堂集訊之時諸陪審人員均接有無名書函謂若陪審此案之時即宜稱被告爲無罪否則大有所不利云云是皆其黨人所寄之函是以陪審諸員接此函後均懼禍及其身迨至訊問之時幷不敢稱被告爲有罪遂於西去月十三號將將六人摘釋尙餘十三人在羈候訊時紐阿鄰諸人得聞此事感切齒於黨人有富紳名花如申者家擁鉅資精嫻法律曾經考授狀師之職但花實無心營利故不輕與人理訟安處閒林且復恬淡功名屢徵不出人多高之然花性豪爽好任俠遇有不平之事常不惜身命代爲之雪以故義聲益著近緣意國黨人謀害巡捕官之事己深爲之不平一日在路中宣論此事圍而聽者如堵如牆花論至憤激之處不禁眦爲之裂義色溢於詞氣於時聽者均爲之激動不平之氣花遂顧謂諸人曰今撲非耶黨人妄作妄爲目無法紀一至於此公等何俱默默也衆曰手無斧柯奈何花曰無傷倘諸君能協力同心則此仇自有可以復之之法查我國向有舊例曰隣治之例緣當時有大戶曰隣治者始行自治罪人之法嗣後遂援爲成例我輩儘可效之但未悉諸君之意何如耳言畢諸人皆同和之於是振臂一呼響而應者數百人一擁而至羈所之中幷沿途向售賣軍裝之店借取鎗彈等物既至羈所即呼監門時管羈者見諸人太多且來勢洶洶知非好意因不敢開門放入花即向後呼曰誰爲勇健可破此門言未畢即有黑人某應聲而前手持巨斧某開體雄多力僅劈一斧而獄門遂破衆遂一擁而入時諸黨人在內知衆入獄係因己事即紛紛閃匿詎均爲諸人搜出當即擊斃而黨人中有童子某方十餘歲當諸人之入獄也以兩褥夾而匿於其中亦爲諸人搜出但憐其年幼故釋之餘俱不免計在獄中擊斃者共有十人惟其首惡二人則乘諸人悖忽之際混出獄中時獄之外亦鬨集多人見此二人出即相與執之以巨索弔於樹上而後用鎗將其擊斃當時國家聞警立調兵差約五十名出而彈壓但是時人心咸怒即兵差亦無可如何迨擊斃諸人畢花乃在獄樓中內憑欄呼曰羣兇已死大仇已復吾事已畢君等可行矣語畢諸人始相與散歸迨翌日花忽接一函謂君自恃嫺於法律以吾輩莫奈之何但法律固已讓君誠恐兇器無情不能爲君稍讓也今特先行奉告君宜預備棺木以收君屍即君之家人亦須檢行毒斃云云嗣又聞紐阿鄰之社長爲甯謂該黨之人兇悖異常殺人如草菅僅以五元之資遂允代人行兇害命則其兇狠之處可想而知前任各巡捕官均不敢操之過嚴惟軒尼士抵任後始欲爲之嚴懲故致遭其毒手也噫黨禍之狂如是洵足以貽百姓之憂但未悉該處國家曾有術以弭其患焉否耳

預備恭迎

○柔佛蘇丹定於初七日由歐抵叻各節業登前報茲聞旅柔各籍商民等聞蘇丹將至均預備爲之恭迓幷製有頌詞等物以頌芳徽計獻頌之人共分六起一爲柔佛衆港主一爲叻柔各商人一爲旅柔之英人一爲阿納人一爲吉靈人一爲穆拉油人均各備本國文字之頌詞欲俟蘇丹到時爲之恭獻在諸人之意初欲結彩張燈陳設盛會以爲歡接嗣奉蘇丹電諭着諸人無庸過費以節資財故爾商等普體蘇丹之心諸事爲之從儉而蘇丹之清風儉節亦從可知矣

算法不同

○英京西報云泰西天文士測量人所居止之地球距太陽之遠幾何乃先後二千年間測量里數各有不同溯耶蘇未生之前一百五十年天文士協巴朝士測量謂地球距太陽英路五百九十萬里耶穌降生後一千五百四十三年天文士高巴拿士測量謂地球距太陽英路四百七十萬里一千六百二十八年天文士基布拉測量謂地日相距英路一千三百五十萬里一千七百九十九年天文士拉布聲士測量謂地日相距英路九千二百八十萬里一千八百二十四年天文士燕基醬測量謂地日距英路九千五百二十五萬里近日天文士均估算離英路九千二百八十九萬里此何故歟而僉可見測算之難矣

虧空被控

○初三日巡理府堂提訊虧空公項之案一起先是有毛燕人名亞虱者曾集諸毛燕人共聯一會每名月抽洋銀一角以備賙卹同籍諸人之用皆亞虱爲之辦理行之已久去年間虱以事鄉旋乃將此事幷其銀項託於其同籍人加心代爲管理計有現存之項共一百零三元曾囑之曰此乃公衆之資除繳償地稅外勿得爲之浪用也加唯唯迨至本年二月間虱回嶼地稽查數項始知該欵已爲加心耗盡且未繳償地稅虱至是乃控之於案兩造均延狀師代理至是日始經訊結以加心委有應得之罪判將被告監禁三閱月期滿釋放之時再覓保人署立保券二百元保其三閱月不再犯以上諸弊而案遂結

乞兒釀命

○初四日有乞人甲乙二名至巡捕官署後港傍丐食不知何故致相爭鬪既而打架而甲竟傷乙要害遂仆於建芳店前地上未幾即斃命矣惟當時幷無差在故未獲有兇徒良久始有一差至見屍傍又有一乞人因執獲之至是否此案之兇則猶未悉也但此事刻尙未經有司查明故其詳細莫由得而知悉茲但將所聞先行錄出以符有聞必錄之例而已

三品出賣

啟者本行督辦歐洲馳名三鼎洋酒來叻發售其酒係白頭欵式馥香有年沽飲　諸君莫不稱其香焉奈近有無恥之徒假冒本庄三品酒欵式以圖魚目混珠情殊可恨嗣後　諸君沽買本行白頭三品酒者請細認本號招牌之內有小紙包頭計第字新嘉坡明嗎也公司者始係真酒若此字樣郎屬假冒請爲細認特此佈聞

大清光緒十一年十一月初四日

大英一千八百八十五年十二月十九號

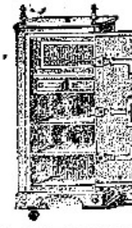
明嗎也公司　謹啟

馳名鐵櫥出售

嘗思營生之道所最要者則惟銀兩然必須有以善藏始無意外此本行鐵櫥所以爲　諸翁之所共賞也啟者本行所賣之鐵櫥久已馳名於東方一帶而於叻坡則聲名尤著至本行沽賣此等鐵櫥已有三十年之久其製甚爲堅固保能避火且其匙鑰甚妙斷非盜賊等所能開計其櫥全身均用鐵製無雜蔽並以木料且諸櫥自前至今均爲一式堅固並無有優劣之分至於名廚大小不一而價值則約一百元至四百元凡用之者可保其不凝焚燒即火災亦無所損本行之鐵櫥實爲叻坡諸華商所喜購而本行每年所沽亦殊不鮮茲特爲之錄佈倘諸君有惠顧者祈即玉臨選購爲盼

大英一千八百八十九年十一月廿八號

大清光緒十五年十一月初六日



明嗎也洋行謹啟　天

烏密酒發賣

啟者本行向由英國督辦名種美酒來叻發售久已遐邇馳名茲復由英新辦到顛爾士斗雲字號之狗頭標烏密酒到叻應沽此酒香殊異常不惟飲之可口且能保養精神調和血氣常飲令人不生疾病誠酒國中上品也　諸君光顧細看以上所列之狗頭標庶不致誤且價甚相宜倘　諸君有欲酤飲者請至本行取用可也此佈

大英一千八百八十八年八月十五號　明嗎也洋行啟

法國頂上蜂窠標萬蘭池酒出售

敬啟者茲本公司親由法國督辦頂上好萬蘭池酒來叻發售其酒清香濃郁醇厚異常飲之誠可令人長血氣壯筋骨悅顏色妙美無窮今市上所有萬蘭池酒無有能出其右者誠佐饌中妙品也至此酒惟本公司一家沽出餘無別家出售　諸君光顧請細認蜂窠標頭爲記並細辨香味方不致誤價甚相宜倘有劉伶之輩者祈早至　惠臨沽買是幸

大英一千八百八十八年六月二十號

大清光緒十四年五月十一日

明嗎也公司謹啟

蜜酒出售

啟者茲本行由歐洲辦到上等蜜酒來叻發售其酒甚佳茲將標頭印出　諸君光顧祈爲細認免致有誤倘有無恥之徒假冒本行鎖匙標者本行定必嚴爲控究再此酒不能販往

加勝吧　三發瓏　泗里末

望加錫　檳榔嶼　日裡等處其

他各埠均能運往並此佈聞

大英一千八百八十六年十一月十八號　天　明嗎也洋行謹啟

華英書局減價出售

○啟者鄺容階先生在前泰西出洋肄業多年所學之外國言語文字自當以中國學問為內洋務事宜先生深於西學餘閒將其平日所有著述各書訂校所附之刊印一律告竣自以世務屬有熟讀之不特增識見實足以助其才力誠為有後學之要務也茲將各書目開列如左　計開英學初階每部銀六角　增訂華英字典每部銀五元半　英文成語字典每部銀六元半　英語彙腋二集每部銀二元　學習英文默字每部銀一角　翻譯備覽每部銀二元　粵城雙門底新聞紙每年銀八元

大清光緒十七年正月廿二日　大英一千八百九十一年三月二號　添木街南興隆號謹啟

工部局告白

○啟者特此通知本埠所有二三四等馬車將屆發驗換牌之期凡諸馬車應須換牌者各宜預備候列出傳單後即須到局查驗特此預知

大英一千八百九十一年二月二十八號　大清光緒十七年正月二十日　工部局司理人蔡兒不勝宜禮謹白

金葉發兌

○啟者本號自帶正全盛十足金葉發兌現寓廣恒號內貨真價實童叟無欺凡貴客光顧請移步到廣恒號議價便合特此佈聞

大清光緒十七年二月初九日　羅源號謹啟

東方典當及代理有限公司告白

○啟者本公司計集老本銀一百萬零二百五十磅而已收諸股份人之項計有六十萬零二百五十磅專為典當借貸以及代理各事宜備辦地　諸士商有永遠自主之業或係貨物或係股具或係他項穩妥之件及工部局前者借銀之單抑別項件單行於英京者均可持向本公司告貸即以此物為質　諸君賜顧新早　由臨為盼　新嘉坡協理人莫士得洋行東主加末申心士洋行東主吉力　巴智申西鑾洋行東主沙八　駐新嘉坡代理本行出入銀兩渣打銀行　代理本公司狀師直汝拿不巫

大英一千八百九十年十一月十五號　大清光緒十六年十月初四日　代理人巴智申西鑾洋行啟

實勝越國家告示

○實勝越國家　為招商承充餉碼事照得本轄內之烟酒賭碼均將屆期茲欲招人承充此碼係以西本年七月一號即華辛卯年五月廿五日起以三年為期茲將各碼係開如左　一鴉片烟碼所轄之地係由丹戎拿株起至峇南港地方止計有三百七十英里　一賭碼係由丹戎拿株起至沙爾港止　一酒碼亦由丹戎拿株起至沙爾港止　如欲入票欲承此碼者其票須用英字自行封固蓋用火漆其票面須交實勝越國家收拆等字樣方合而此三項餉碼須逐款列明某碼之價若干更另一總價方為合式但欲承充此碼者函於西本年四月十六號即華辛卯年三月初八日禮拜一上午九點鐘將所入之票寄到方能與選至於秉取之權恐由國家酌奪不得執謂高者得之說以相爭論而投定之後承充此碼者須有殷商具保方能接辦如欲知其詳細情形可至新嘉坡代理人巴智申西鑾洋行詢問便得各宜懍遵慎無觀望特示

大英一千八百九十一年正月六號　大清光緒十六年十一月廿六日　示

RIGAND'S KANAGA WATER.

列顯千那芽花露水

○此水係以千那芽花所製其花出自日本國中香冠凡卉乃列顯君在日本採辦戰回法京製成此水以故其香甚之而其用亦甚善如皮膚有皴裂等病抹此香水固能愈瘡尤可解蚊口之毒若以此香水和水盥洗面能令人肌膚嫩滑顏色光潤且疹瘡不生本藥房製成此種花露水銷流已久遐邇傳揚不料近有德商仿照本藥房所造此水以圖射利其貨氣味遠遜迥隔霄壤　諸尊有欲買此水者請看以下所列第一欵之西字標頭本藥房所用製戳此水之樽係有浮凸字標如下所列第二欵式且有西字註明列顯公司字樣如標各均有號碼書號樣始為真貨否則係為混冒向所慎闢至於各式人等有假冒本藥房花露水或由外處運來或在本坡發售一經本藥房查出定必嚴行控究至本藥房之花露水係託新嘉坡藥房麥加君代售並來戳較則處

佈此聲明

"KANAGA DEPOSE"

4430.

MORRHUOL.

模尉呂解毒係丸藥丸

○此丸崇治虛損吐血花柳傳毒及療哮喘目痛重舌等症其效如神且不惟解毒並且能興和營衛保養精神現在法英兩國醫士所用花柳敗毒之藥均用此丸無不藥到病除立見春回若服此丸須倣照服鱈魚肝油之法要緊飯前不必於用飯後吞節一二粒切勿饑急吞以背臟法此丸停均樽裝載每樽計一百粒要試者新嘉坡藥房麥加君處代售佈

大英十一月八號

SANTAL MIDY,

DR. MIDY'S SANDAL OIL CAPSULES.

檀香油藥粒

○此藥係檀香油質以薄皮一重裹作粒形以便易吞而其藥方能崇治花柳淋毒白濁白帶瘰癧一切等症如痛香痛脹之立止服藥後約歷二三日即見其功但所患惡重者須每日吞食六大粒次吞食二粒至若患愈後宜再服十日照後患者永絕根株並食此藥時宜戒色慾毛病老後有勞動等事幸勿自誤致誤大之不辭世職自陳藥坊費房麥加君隱處代售此佈

FRUIT JULIEN.

浮律加爾上藥糖

○此藥糖係採辦果之汁加以藥料和製成塊略如糖粒氣味甘佳而具奇效於為油為日無論男婦老幼均能飲食且其味有如糖菓尤為小兒所愛其藥力均可治腸汁太多且舌頭痛鬱結大便不通或生疹血熱血毒以及肩脇痠等症飲之亦可除血行滯且能令臟腑淨積但飲之甚宜於臨睡時服一二粒至早飲茶一杯須臾即覺大便通利身體爽快此藥坊託新嘉坡藥房麥加君處代售此佈

右執新娘之首使其兩首相撞者三撞畢遂作禮成請戚友乃同聲致賀而散似此禮儀最爲可笑彼傖以目所未見而遂斷以爲無者亦適足
以見其陋耳

是耶非耶 ○有美國人名樵者向在中國傳敎覓得華人手書日記一本內言耶穌未降生前二百年有航海華人名熙利者始行
覓得美洲先是熙利偶然出海沿邊以行忽有一蟲躍入羅盤之內以致經道被阻而熙利不知也祇照指南針向東而行已歷多日猶未至其
所欲往之處正深疑惑忽見有海濱在前卽美洲之加剌寶尼省也至是始知其誤姑循途登岸覓出金門及新夫闌思士高海灣卽復駕船回
中國由是中美兩國互相通商至嗣後因何商務停止則未得而知云云語屬無稽恐是子虛之流亞耳

瑣案摘登 ○初五日巡理府堂無甚重大之案本可錄惟有瑣案數則係是日業經訊定爲副巡捕官請至本日始爲定讞者爰摘而
錄之一爲閩人蔡石童被婦人劉三娘控告拐其幼子據原告供稱向在巴厘班礦地方居住與被告家相距匪遙去月晦日早命其七齡幼子
陳寶來出外買物詎久不見回出外尋之聞兒在被告屋內哭聲甚急因卽門入問被告始抱兒出因責其拐誘時被告已甘認無詞自願繳回
紅彩求請免訟詎翌日竟食前言故特控之於案云云惟被告則矢口不承是日訊畢府尊方欲定案而副巡捕官紐君起而陳請將此案暫展
俟來日再行定讞云云府尊准之而此案遂命至本日再爲判決同日復訊打架之案一則緣淸明日有潮籍之李蔡兩族人在東陵地方打架
計共有四十餘人之多嗣經差至執獲九人解於案中內計蔡姓之人三名李姓之人六名初四日府尊堂訊分別爲之辦理因判將六七八九
四犯開釋餘犯係屬有罪方擬定讞亦爲巡捕官紐君請將案展至本日再定同日復訊竊案一則緣有吉靈人某甲假冒送信之人至花香第
一路西人卑里士屋中作竊爲其家人窺破執交於案而是案亦經訊畢爲紐巡捕官請至本日再行定讞大抵須再查其罪狀俾得以無枉無
縱也

貪小被執 ○昨報有乞人某乙斃於建芳號之門復有一乞人在其身傍檢取貲財致爲差所一節查該犯於初五日業經府尊審訊
據稱名曰陳郁向以工役爲生近因患有足疾不能操作故至丐食長途是日遇過死者之傍見在中有銀盾一角并小鏰三枚欲拾取之故致
被差所獲云云太守訊畢憐其貧窮變攻迫而爲此因命將陳送交篤生醫院爲之調治云

彈壓械鬭 ○閩中民風强悍動輒以械鬥爲事閩縣劉淇鄉離城七八十里風氣尤爲蠻悍上月猶鄉中迎神賽會甲乙二姓因口角
齟齬懷恨不解遂以白刃從事甲姓被傷一命於是痛心疾首幾若不共戴天各糾徒黨礪兵刃約期相見誓滅此而朝食閩縣王吉人大令聞
報於上月廿五日稟明上憲會同凱立等營管帶率兵馳往彈壓兩姓懾於兵威始各罷手大令立傳兩姓族長諭以聚衆械鬥有干例禁爾等
何敢以身試法衆唯唯聽命諭畢又令將兇手交出彈壓兩日然後回署仍留營勇在彼駐紮以資鎭攝

申禁私錢 ○粵地圜法之壞爲各省所未有市面換洋一元由一千文至一千四五百文不等各項物價亦因之而高低不一屢經各
大憲出示嚴禁並新由廣東省城鑄來一開至十開小洋數萬元頒發民間使之通用所以挽回積習者亦至善矣乃有一種奸民不思市面攸
關只顧從中漁利視官中所出之示皆陽奉陰違仍行攙用小錢高擡物價民間比長較短常以細故而起爭端刻當省城縣試各鄉士子雲
集淡水縣吳禮堂大令恐因街市買賣口角紛爭特又重申禁令一槪通用大錢而物價須從公道倘有因不遵此示而滋生事端者定卽從嚴
究辦不稍寬貸

桃葉銜冤 ○客有自新甯來者言縣有雷某寄跡香江業操釋紀詩詠小星香海藏嬌燕留微夢雷以水源木本攜同與大婦同室而
居然主母成毒妾古己然打鴨驚鴛不知凡幾嫡子某年僅成童性尤暴戾助紂爲虐愈肆見辱妾以命生不辰忍隱甘受不意大婦以芒刺在
背寢饋難安非拔眼釘終心願客臘某夕命婢籌燈俟子携刃潛進妾室時妾海棠酣睡香夢未回嫡子卽用巨鋒猛鋤其首妾痛極而暈蹶
絕而傴婦以爲已死也命取火油灌屍滅跡妾痛定而醒方欲呼號忽聞此語急起踉求婦遽刃傷其腹立卽斃命婢己取火油至婦卽遍灑妾
屍引火燃點詎火勢蔓延燒及樓帳婦倉皇失措大呼救火鄰里齊至將火撲滅旋見妾仰臥地守遍身浴血聞婦子皆以不知對衆疑莫釋
縛其母子於宗祠集衆審訊二人矢口不承衆以婢亦在場當知原委傳聞之下據供前情不諱遂兩促當歸將其母子遊行於鄉而仍羈宗祠
以待酌奪當其遊行於鄉也履楚嚴施傷勢甚重時有謂其已臨刑下者婦族李姓居於鄰鄉俗大丁繁猝聞此報卽至索命迨知一息尙存喪
氣而去族人集議數日事猶未定旋將婦交嘗看管而此事已爲妾母所知業在香港稟請英官移咨查辦然雷以堂堂七尺不能庇一弱女子
縱使律免官刑其尙可儕人類哉

京報選錄 ○頭品頂戴廣西巡撫臣馬丕瑤跪 奏爲功德在民懇恩報祀請將漢臣馬援明臣王守仁凡廣西各屬已有廟祀書院
之處列入春秋 祀典並請頒發 御書匾額恭摺具陳仰祈 聖鑒事竊廣西地極南徼士漢雜居自秦漢以來達人傑士垂勳布惠者代不
乏人而能千百年後村野之丁男婦孺土縣之椎髻鄉童無不感慕謳思曠代如新爭出其纖嗇力作之資私爲創造祠廟書院則惟漢臣伏波
將軍馬援明臣兩廣總督王守仁爲最著臣校閱所轄南甯府城及所屬多有馬援王守仁祠廟而橫州之烏蠻灘馬伏波廟尤著靈異水旱患

雖祈禱輒應恩恩府城士民所建陽明書院祀王守仁今猶重加修葺講學其中至馬援廟祠所在尤夥士人拜舞崇奉不絕臣嘗讀漢史馬援征交趾討徵側定六十餘城所過輒爲郡縣治城郭穿渠灌溉以利民又明史稱王守仁總督兩廣破斷藤峽八寨降土首盧蘇王受撫其衆七萬宗傳以致民知爲本粥予孫天下至今粵民猶追思樂道兩人乃遺事於弗衰臣竊維教養之澤深入人心故報祀之隆永於身後馬援王守仁均實有功德於民則祀之例相符查王守仁附祀文廟久荷恩褒祀典已極隆重無可再加然俎豆雖公百代之馨香而肸蠁難已一方之私祝似並行而不悖因數勸而易從與馬援均足以振起頑懦合無仰懇天恩俯准頒賜御書匾額兩方交臣敬謹懸掛橫州烏蠻灘馬援祠廟及恩恩王守仁書院凡廣西所屬各府州縣前已建有馬援王守仁祠廟書院之處飭令地方官春秋專祭以順輿情而宏治化出自逾格鴻施所有請將漢臣馬援明臣王守仁列入春秋專祀緣由謹會同兩廣總督臣李瀚章恭摺具奏伏乞皇上聖鑒訓示謹奏奉硃批着照所請該部知道欽此○馬丕瑤片再已故大學士陳宏謀平生篤守程朱之學而能踐履見諸行事歷官所至以正俗育才爲己任尤畱心水利實忠輕久嘗刊近思錄大學衍義又輯五種遺規風行於世化洽於鄉其臨桂原籍士習民風至今能敦本向學實由陳宏謀有以倡之其治績昂望昭昭在人耳目久蒙恩賜入祀賢良祠褒榮優渥豈敢再爲瀆請惟我聖朝養士之隆得人遠超前代而挺生嶺表爲合省儒賢冠冕湘足輝映山川查近日名臣多蒙恩命建立專祠陳宏謀功德在民身教成俗愈久而民愈不能忘合無仰懇天恩可否將己故大學士陳宏謀准予建立專祠由該子孫籌費自建令地方官春秋致祭以示褒異爲廣西人士端其趨向樹立風聲實出隆施逾格臣爲褒賢式俗起見是否有當謹會同兩廣總督臣李瀚章附片具奏伏乞皇上聖鑒訓示謹奏奉硃批着照所請禮部知道欽此

妙手回春

○古云所謂良醫者善於醫也能知病之所由對症下藥著手成春扁雀孫眞人是也世罕觀焉僕自丑臘抵叻不上數月忽然週身癱瘓股大如腰指大如股軟弱不能舉動偏問名醫輒云壓水以理濕下劑每不見效適銀同顧君賜言先生由唐臨叻遇於丹戎隅間其病求藥先生視之乃曰此冷風也必因新客洗浴太過水氣浸淫骨節則風生焉須以冷風治之下藥數劑果平服如常遂無遺患若斯之能可謂神矣先生雖不敢比於扁雀孫眞人而善醫則無歉焉僕不敢掩其能特附新聞徧告諸君以先生居叻不啻有二天也先生現住小坡乾豐寶號內門首掛有醫匾一方好求教焉

大清光緒十七年三月初五日　掌丹戎隅三公司櫃匙永春心閩謹啟

木料出投

○啟者茲承然申洋行之命定於西本月十五號即華三月初七日禮拜三下午三點鐘在小坡海傍奥芝律第五號門牌拍賣彭亨所產之木料三百墩內有板片一萬九千五百九十五塊此板乃由十英尺至三十英尺之長三英寸至九英寸之闊半英寸至六英寸之厚幷有大木四十五枝以上各木所有起造以及木工均甚合用　諸君合意祈爲屆期　玉臨拍買此佈

大英一千八百九拾壹年四月九號　大清光緒十七年三月初一日　巴越館主謹白

火船開行

○啟者茲做號有火船一艘名曰亞奕高甚爲堅固快捷準於三月十五日開輪前往毛籠嶼等處　諸商如要配貨以及搭客者請　移玉至本號面議可也　此佈

大清光緒十七年二月二十八日　漆木街廣生隆號謹白

收盤告白

○啟者茲西商多馬沙八西本月二號即華本月廿四日稟呈臬案欲請將在柔佛所設之柔佛蓋丕公司收盤歇業茲定於西本月十三號即華三月初五日在臬憲堂前會齊凡諸債主及該公司之股份人等有欲到堂剖訴者或其本人親到或交狀師代理均無不可至欲取閱原稟之稿者可至本狀師寫字樓購取照例償還規費伺懇屆期齊集幸無自誤特此佈　聞

大英一千八百九十一年四月四號　淸大光緒十七年二月廿六日　代理狀師直汝　尼卑亞仝啟

授受聲明

○啟者小坡海墘第二十一號門牌榮發盛號原係　陳祈守　薛榮華合股同創茲陳祈守志圖別業已將名下所得股份項與薛榮華承受日後榮發盛號生理盈虧與陳祈守無涉而該號往來數目亦歸薛榮華自理與陳祈守無干先此聲明免滋後論

大清光緒十七年二月二十六日　陳祈守　薛榮華仝啟

國家地段出投

○啟者茲有國家在直落亞逸之地段定於西本月二十三號即華三月十五日禮拜四下午二點鐘在巴剎館內出投此地最合建屋所用　諸君合意請屆期付爲投買是荷

大英一千八百九十一年四月二號　地稅司勿爾謹啟

店鋪出賣

○啟者茲有店鋪一間坐落山仔頂第五十七號門牌現爲錫店茲欲將此店出稅與人　諸君合意請　移玉至本行相商可也此佈

大清光緒十七年二月二十二日　大英一千八百九十一年三月三十一號　嗎也兄弟洋行謹啟

地段出投

○啟者茲有欠償地稅之地段現奉國家之命定於西四月十六號即華三月初八日禮拜四下午二點鐘在巴越拍賣館內出投如有欲知詳細者請臨總署便悉特此佈　聞

大英一千八百九十一年三月二十一號　[illegible]

工部局告白 ○啟者茲本局員欲賃洋樓一爾以爲本局所用該屋須要附近本坡生理場中考方合承租佗屋係以數年爲期倘有欲爲出賃者可函致本局司事之人處相商便得特此佈聞 大英一千八百九十一年三月十二號 工部局司理人麓兒不釐宜禮謹啟

代理香港火燭保險有限公司告白 ○啟者茲本行已承香港火燭保險有限公司總理人之命在叻與其代理一切火燭保險各事宜凡叻地諸君有家業物件等欲買保險者請至本行寫字樓面商一切價甚相宜特此預聞佈希 惠顧

大英一千八百九十一年二月十六號 光緒十六年正月初八日 牙直里洋行謹白 咑

鐵樹出售 ○啟者茲本行所沽鐵樹久蒙諸君購用莫不深蒙獎譽遐邇馳名茲復新由歐洲辦到堅固鐵樹甚多大小俱全最合於醫生所用 諸君有欲置者卽移 玉至本行選閱可也 大英一千八百九十一年三月十一號 牙直里洋行謹啟

懸賞報知

立賞格人 苑生號有被李慶鏞李慶吉欠去英銀八萬餘元他乃創有興發號生理在老吧剎宮邊店中梟寄銅器玩物甚多約值數千餘元今移徙僅剛數月落物十無一二令人無從索辭又李慶鏞李慶吉買有金鐘器暗器不計其數茲特高懸賞格與 諸君約倘有知其揭出撒出寄頓之處或知其有與人暗作生理或與買各公司股份及暗插各項生理股份或買有地段或建有屋宇或將銀項控作他人名字出借或買有房屋假託別人名號無論在本坡或麻六甲 檳榔嶼 上海 昔仔栽 吉寵 日裡 曼律 那律 柔佛 大小白蠟 柯勝潤勃 仙那簡 實勝越 暨株巴島 勿里洞 汶島 網咯 呂宋 澗坐末 加勝吧 望加錫 碩坡 巨港 暨眼 寥內 汝擸 吉雙 那義寺冥離 四雅於戎 井里汶 吧鮘 而汝武 望加麗 呇蘿 寧宜 芙蓉 巴東 亞齊 三寶瓏暨各屬州府者祈到本號報明當堂畫立約字一紙詳細批明以杜複轍而防藉言俟查明確實追回抵償之後願從厚給賞以酬其勞至遠近各色人等凡有金貨銀銅等器及產業家器實與李慶鏞李慶吉以及將股份物業代爲暗與於人或將金貨銀銅各器代爲兌出均祈前來報知如果証據顯然本號亦當酌給花紅此帖是實決不食言幸勿遲疑是所切盼

大清光緒十六年庚寅十二月十二日 苑生公司鄧芳琳謹白

貨棧店舖出賃 ○啟者本公司有店舖多間欲出稅與人茲將店舖開列如左 計開大貨棧一間坐落甘公廝六甲之甘明街第十號門牌 店舖二間坐落甘公廝六甲之加街第九號十號十一號門牌 店舖一間坐落衣箱街第十七號門牌 大屋二間坐落吉靈街第一百十七號第一百十八號門牌 店舖一間坐落牛車水戲園後街第四十四號門牌 店舖二間坐落小坡梧槽路第一百零八號第一百十號門牌以上各舖租價甚相宜 諸君有欲稅居者請至本公司相商便妥謹此佈聞 光緒十六年十二月初一日新嘉坡保險公司謹啟

鐘錶出投

啟者茲本行由歐洲辦到各款時錶來叻發售其鐘錶金銀鋼質等類無不有之計此金錶之價每枚由廿五元至一百五十元銀錶之價則每枚由八元定二十元鋼表之價每枚由三元至十元並有石面時鐘每具價銀六元另有時鐘每具價銀由二元至二元五角又八日錶之時鐘每具價銀由四元至十元更有各款金器甚多不能備錄諸君合意祈早 玉臨選購是荷此佈

大英一千八百九十年十一月十號 大清光緒十六年九月廿八日 橫甲公司謹啟

三品酒出售

1882 GRAND VIN SUPÉRIEUR 1882

PREMIER CRÛ

Cécile Hardier

Cuvée de Réserve

緘還公司新嘉坡

BEHR & Co. SINGAPORE

Sole Importers for Straits Settlements and Netherland's India

啟者茲本公司由歐洲辦到頂上三品酒甚多來叻發售酒味甚美且價亦相宜茲將此酒標式附登報中諸君購而飲之細辨香味方知此言之不謬也特此佈聞

萬蘭池酒出售

啟者以上標頭所列之星標萬蘭池酒香味甘濃最稱美香欲之不惟不醉且可娛心養顯其益莫能殫述茲本公司特由歐洲辦到來叻聽 諸君賜顧祈請認明以上所列標頭爲記庶免有誤特此佈聞

大英一千八百九十年九月二十號 總貨公司謹白

延請書寫

啟者茲本館欲延請書寫石版字人一名其人須精於楷行兩法方能合用倘能兼工篆隸以及宋體各字者尤佳 諸君倘有欲就斯席者請至本館面商爲望 本館謹啟

馳名威士枝酒

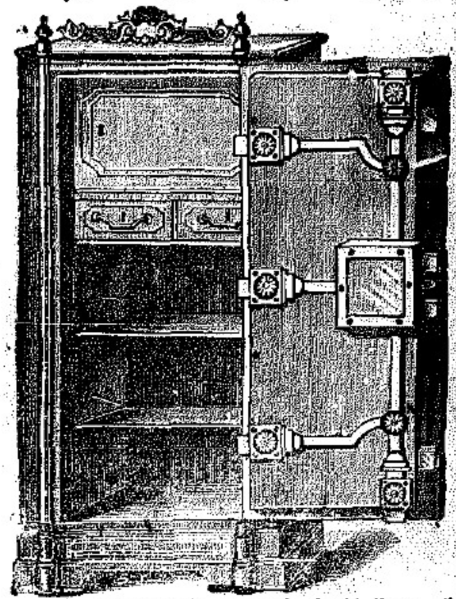
啟者本行在叻代理發售仙裡谷威士枝酒此酒天下馳名而實得力三府諸士商尤爲酷嗜因其氣味清香凡能除煩止渴飲此酒者能令心曠神怡至此酒在叻發售惟有本行一家而叻地各酒店多有至本行販而寄賣者且其價甚相宜每箱僅取銀四元七角五占　諸君賜顧新早惠臨爲盼

大英一千八百九十年十一月十四號

大清光緒十六年十月初三日

牙直里洋行謹啟

鐵櫥出售



啟者本行所售之鐵櫥在本坡馳名已久素蒙　諸君購用無不盛稱其妙計此櫥之大小共有五等而價發最少亦在九十五元以上而此鐵櫥乃歐洲著名工師所製極爲美善本坡所有西人睿智人以及作儆密生理諸華商多向本行購買以爲貯銀之用因本行所沽者均用上等物料製造而成不惟能壯觀瞻並且異常堅固無論火燒盜刧均保無虞貨美價廉莫此爲甚倘　諸君有欲購此櫥以收藏重寶可至本行選閱是幸特此聞佈

大英一千八百九十年正月四號

不殺呼嗇公司即前

加珍目不殺公司謹啟　氺

紅頭佬仔標萬蘭池酒出售

啟者本公司所製之紅頭佬仔標萬蘭池酒馳名已久乃在歐洲名家所製自一千八百一十九年相傳至今已閱七十年之久而其酒收存有數十年方肯出而沽賣故其熱氣概已全消所以　諸君沽飲者均深獎譽在歐洲一帶各國之人無不喜飲此酒因其氣味清香遠勝於他酒故也是以本行特辦此酒來叻發售自此酒到叻而後凡沽飲者無不盛稱其美且此酒與本坡天氣甚屬合宜　諸翁賜顧祈細心辨認紅頭庄及以上所列各標頭并有來士古乙拿模只公司等西字爲憑庶免爲珠目之混是所切禱

大英一千八百八拾九年　拾二月三號

不殺呼嗇即前加珍麥洋行謹啟　氺

正金鐘標萬蘭池酒出售

啟者本公司所督辦正金花鐘標萬蘭池酒久已馳名叻地華藉諸君子均喜用之現已議定與本坡酒公司包辦以應零沽凡　諸翁有欲零躉者請至酒公司沽買俾得如買成起以便配往外處者仍可至本行沽買至此酒

製造之法精妙異常酒味甚清以之蒸釀者皆爲上等之料係無僞充之與此酒若在本坡沽賣者無任且且假冒甚眾　諸翁沽用須爲留心辨認以防魚珠之混因現在市上假冒者甚多如以上所黏各標頭無本行不殺呼嗇華字者即爲假貨幸勿爲之誤買本行有厚望焉

大英一千八百八十九年十二月三號

不殺呼嗇即前加珍麥洋行謹啟　氺

新嘉坡五条呼嗇公司
專办祖家頂上美酒發售此係
前樓東小原庄瑞君先預認明印標

Printed and Published by SEE EWE LAY, at the "LAT PAU" Press, No. 21 Malacca Street, Singapore.